

Jü Carta Hebreommeu Jiojteri

Dios ä Üusihua bétana nok-la

¹ Dios juebénasi noksulatukay yún kaa nanäla machisi júnak táapo täbui taahuarimmechi, jume áchayhuarimmehui, profetam huämi.

² Én ímëi taahuarim chúkula huëpo ä üusihua huämi, itou nok-la. Íkai éntok ä yö yáaka simeta ä mámpo tójjak; ániata éntok áapörík béchibo yáuhuak.

³ Áapo ájaria jü bélojkosi símek béppa Diosta ujoyória, éntok tua alébenna símeku, síme ániat ayukamta jíapsitua, simeta tútti jípure ä nok úttiärayi. Éntok Áapo mukuka símek béppa túlisi itom báksiak, kaa tü yáarim itom úuhuaaka. Huanäi ámani jikat jü tua yörisi machik bátam bétana yejtek.

Jü Usiari ángelesim béppa chë yörisi maachi

⁴ Íari béchibo ángelesim béppa chë yörisi machisi tahuariahuak, éntok bempörim béppa chë yörisi machi téhuam mákhuak, tua Diosta ä üusi béchibo.

⁵ Bueítuk, ¿jauhueysu Dios jabe ángeltau ínel jiaahuak:

Émpë ín Üusi;

ínapone én em Áchaytaka taahua?

Éntok kétchi:

Ínapone én áa béchïbo áchayhuari;
áapo éntok ín üussitunake.

⁶ Entok ketchi, juka kësam huérita ániau kóm
bíttuaka jume ángelesimneu ínel jiaahua:
Tónommeyem áu jápteka ä yöre.

⁷ Jume ángelesim bétana éntok két ínel
jiaahua:

Ä ángelesim jekata bénasi johua;
jume nésauta ä joriame éntok táij bétemta
bénamme.

⁸ Entok ä Üusi bétana ínel jiaahua:
Dios yörisi machi bankopo káteka, jíbapo
béchïbo nésahue,
éntok jü kuta em réytaka áy nésahueu huitti
lútula huéeka bíttu.

⁹ Juka lútula jíapsihuamtë nákke;
të juka kaa türik éntoke kujti eäke kaa huátia.
Íari béchïbo Dios enchi áma yeu púuhuak.
Jü em Dios éntok musäla machisi al-leehuamta
enchi mákka,
em jáläim béppa.

¹⁰ Entok íkäi két nooka:
Empo, Señor, simeta naatëpo buíatë yáuhuak;
jü téhueka junne em mámammey yáari.

¹¹ Íri lütinake, të empo jíbapo béchïbo
tahuanake;
jü huate éntok súpem bénasi moynake.

¹² Entok huépul súpem bénasë nat am
tóttianake,
éntoke chúkula täbui bemela súpem béchïbo
am nakulianake.

Të empo katë täbuiasi tahuanake, éntok em
huásuktiriam katim lütinake.

¹³ Bueïtuk jauhuey taaposu Dios, jábe ángeltau ínel jiaahuak:

¿Ímire ín bata bétana yejte,
jume enchi bej-reka kateme em guókim bétuk
nee am órëu tájti?

¹⁴ ¿Jachum kaa espíritu áusüli, jume Diosta tékilpo aneme? Ímëri juka jínëurita mabetnakeme bem anianakë béchïbom äbo bíttuari.

2

Jü buere jínëuria

¹ Huäri béchïbo, úttia tüisi át suaka itom ä bínnakehui, juka Diosta noki itom jikkajakähui, juka itom súalëu kaa koptiä béchïbo.

² Bueïtuk jü noki ángelesim nokakäu huitti taahuak; entok jume Diosta béj-reka ä nésauro kaa bem yáakäu, lútula éehuäpo júne két bette noki ámet chüppuk.

³ ¿Jáchisute áma yeu sákanake jáni? ¿Juka jínëuriata tüisi yörisi machik kía kaítäpo bichäteko? Jü Señor íari bétana bát ä nookak, kësam huëpo; jume ä jikkajakame éntok itom ä téjhuak.

⁴ Ínëli Dios ä lütüriatey ámemaki. Jume señaalim entok buéresi huëpo kaa täyahuamta entok obiachik kara johuamtam johuay. Espíritu Santo éntok ámet ä näikimtey, ä éä pámani.

Jü yore jínëihuamta yáakame

⁵ Bueituk Dios kaa jume ángelesim mámpo ä tójjak, juka ánia äbo huémta; iäri bétanate náu ettejo.

⁶ Të séjtul huëpo senu nookak, Diosta noki jöjteripo ínel jíaka:

¿Jábesa jü yoreme em áu huáatinakë béchïbo, entok jü yoremeta üusi em áu yéebijnakë béchïbo?

⁷ Íkäre yáaka ángelesim beu chë ili bétuk ä tahuariak.

Ä yörinäu éntok símek béppa ujyorike ä coronatuak.

Éntoke juka em yáakäu símete ä mámpo tójjak.

⁸ Símete ä guókim bétuk tahuariak.

Bueituk ínëli símeta áa bétuk tójaka, kaita yeu bëaka, símeta áa bétuk tahuariak. Tëte ketune kee jee ä bitcha, juka símeta áa bétuk tahananakemta.

⁹ Tëte huákäi bitcha, juka ángelesim násuk ili bétuk tahuariahuakamta. Jesús ä yörihuäpo entok símek béppa ujyorik coronatuahuak. Jíokot áu ä sikäpo muukuk, bueituk Diosta símem náké béchïbo kókkohuamta nüka.

¹⁰ Ínëli türiakay símeta áttiakamta béchïbo, bueituk áapörík béchïbo síme aayuk. Ä üusim símek béppa ujyorikum am huéria báreka, jum jíokot anhuäpo yúmalasi ahuä nütuak, juka jínëuriata áme béchïbo yáakamta.

¹¹ Bueituk Dios santosi jíapsihuamta yore makame, entok jü santosi jíapsihuamta mabetame. Símetakam hupulaik jíba áchayek. Huäri béchïbo jü Diosta Üusi kaa ámey tihueka am saila rókka,

12 ínel jíaka:

Em téhuamne ín sailammeu noknake,
entokne yún emo náu tóijlame násuk
himnomne emo béchïbo buiknake.

13 Entok júchi ínel jiaahua:

Ínapone át éenake.

Júchi éntok bemelasi ínel jiaahua:

Ëni ínapo, entok jume usim Diosta nee
mákakähui.

14 Jachin jume usiarim náu áchayek takaapo
entok ójbopo am nanälaytukä bénasi, áapo két
takaapo entok ójbopo ánëli áu jípurek. Bueituk
ímï huämi ä mukukäbey, juka kókkokhuamta
núk kátekamta kaitäpo tahuariak. Íri béja jü
diablo.

15 Huanäi kaitäpo am yáaka, áma yeu am
huíkkek, jume sïmem kókkohuamta májhueka
áa hétuk emo jípureïhuim, bem kókkou tájti.

16 Bueituk tua lütüriapo kaa jume ángelesim
aniak, ál-la jume Abrahamtat yeu kat-riam.

17 Íari béchïbo úttiatukay, sïmeku ä sailam
bénatunakëhui. Ínëli yore nák jïkolihuamta
jípureka huitti tiöpopo chë nésahue, Diosta
nésahui joaka, entok juka pueblopo kaa türik
bem yári am úuhua.

18 Bueituk áapo két jïkot ansuk, kaa tühuapo
jíöbilahuaka. Íari béchïbo áapo úttiata jípure,
jume kaa tühuapo jíöbilahuame ania béchïbo.

3

Jesús Moiséjta béppa chë yörisi maachi

¹ Júntuksan Cristopo itom hermaanom yeu púarim, téhueka bétana núnutaka jiápsame, áachem suuhua, jü apóstol entok tiópopo buere yäutat itom át éäpo, Cristo Jesústachi.

² Áapo kaakun bíchaa áu náyoteka ä yuktiahuaka páman jíba áu nüka, entok Moisés kétchi ánëli, símekuu jum Diosta jóapo.

³ Bueítuk ïri, Moiséjta béppa buéresi yörihuaka bít-hua, jachin jü kárita yáakame chë yörihuaka bít-hua, jü kárita béppa.

⁴ Bueítuk jábe ä yáala, juka kári yáataka kátekamta; tē juka síme ayukamta, Dios ä yáuhuak.

⁵ Lútüriapo Moisés símeku kaa áu náyoteka tekipuanuak, jum Diosta jóapo, ä sáyhuaka pámani. Ìri lútüriataka taahuak, áa bétana tüisi nokaka.

⁶ Tē Cristo usiaritaka ájária, entok kárita béppa lútüriata jípure. Ìri kári éntok ítapote ájáriam, bueítuk ítapo itom mabetakäu kaa ito náyoteka ä ériakátek itom jiapsäu tájti át éaka, entok juka jita boobít-huäpo ito jábeleka.

Diosta pueblo jimyoreria

⁷ Huäri béchïbo, jü Espíritu Santo ínel jiaahua:

Bueítuk empo ä nokäu én jíkkajäteko,

⁸ katem enchim jípsim námakasi johua, júnak-riapo jume Diosta bėj-reka ánia bueka päriapo jiöbilahuaka ayukame bénasi.

⁹ Ímirim nee jiöbilak, jume enchim áchayim. Nechim jiöbilak nee áma yumäu jüneria báreka.

Huanärim juka ín yáakäu bitchak, cuarenta huásuktiriampo.

¹⁰ Íari béchibone ámeu öomtek, huamei nát tómti katemmehui, ínel jiaka:

“Jíbem náa kannake, enchim jiápsipo kaa yánti éaka, éntokem ín böom kaa täya báare.”

¹¹ Huäri béchibo ín öomtëu bát kéchakane ínel jiaahuak:

Kaibum áman kimunake jum inot jimyorehuäpo.

¹² ¡Áachem suuhua! Hermaanom, enchim násuk kaabe kaa türik jiápseka kaa ä súaleka áu náyotenake, jum Dios jiápsamta súalhuäpo.

¹³ Ál-lem chikti táapo kuttílasi náu nooka, ketune tiempota jípureka, bueituk ínëli kaabe enchim násuk námakak jiapseka annake, kaa türikuu baítaütaka.

¹⁴ Bueitukte Cristotamak ä áttiak, juka áa bétana itom jipunakëhui kaa ito nayoteka itom jiapsäu tajti, juka át éehuamta itom naatekäpo bénasi.

¹⁵ Én éntok íkái nokhua násuk: Eme ä nokaü én jikkajakäteko, katem enchim jípsim námakasi johua, jume júnaköri nee öomtituakame bénasi.

¹⁶ ¿Jábesamme, jume ä jikkaijsuka, ä öomtituakame? ¿Jachum kaa síme jume Egiptopo Moiséjtamak yeu sájakame?

¹⁷ ¿Jábemmaksu cuarenta huásuktiapo omtey? ¿Jachu kaa jume Dios bejrim yáakammaki? Ímëi bem takahuam éntok ánia see päriapom huátteka kókkok.

¹⁸ Entok, ¿jábemmeusu ä noki bát kéchaka am téjhuak, kaa áman am kimunake tíaka, jum áamak jimyorehuäpo? ¿Jachu kaa jume ä néshui kaa yáakammehui?

¹⁹ Entokte am bitchak, kara áman kimuka am tahuakahui, kaita bem súalëra béchïbo.

4

¹ ¡Átte suaka Diosta máujnake! Bueïtuk jachinai junne jü jimyorehuäpo kimu báahuaka boobit-huame, huate enchim násuk aneme kara ä jájameka tahuanake.

² Bueïtuk itou két jíba ánëli nok-ri, jü bemela noki bempörimmeu bénasi. Të jü noki bem jíkkajakähui, kaitapo taahuak, juka Dios éehuamta kaa am jípurekä béchïbo, jume ä jíkkajakame.

³ Të ítapo ä súaleme áamakte áman kimula, jum jimyorehuähui, ä jíakä pámani:
In omtëune bát kéchaka am téjhuak,
kaa áman am kimunake tíaka jum
jimyorehuähui.

Éläposu juka tékilta béja chúpasulatukay jíöbe, juka ániata naatekápo naateka.

⁴ Bueïtuk séjtul huëpo jimyore taahuata bétana ínel jiaahuak:

Dios jimyorek sime tékilta yáasuka,
jum guoy búsan taahuata huëpo.

⁵ Entok ímï júchi bénasi:

Katim áman kimunake, jum ín jimyorehuähui.

⁶ Huäri béchïbo, ketune huate bëye áman bem kimunakähui, entok kétchi huame bát bemela

noki ámeu nokhuakammehui, katim áman kiímuk, nésauta kaa bem yáakä béchïbo.

⁷ Én éntok júchi taahuata yétchak éni, ínel jíaka: Chúkula tiempota simsuko, Davidta huam, ínel jíayhuäpo:

Eme ä nokäu én jíkkajakátek,

katem enchim jíapsim námakasi johua.

⁸ Bueítuk Josué juka jimyore taahuata am mákakáteko, kaibu júchi tábui taahuarita bétana nok éiyey.

⁹ Huäri béchïbo ketune jimyore taahuari áma tahuala, jü Diosta pueblo béchïbo.

¹⁰ Bueítuk jü Diostamak jimyorehuäpo kibak-lame, két tékilta yáasulataka jimyore. Dios két alë bénasi jimyore, ä tékil yáasulataka.

¹¹ Ámante kimu báreka éenake, jum jimyorehuäpo; bueítuk kaabe áma áu náyotenake, huámëi bénasi, jum nésauta kaa johuäpo, kaa türïku.

¹² Bueítuk jü Diosta noki jíäpsa, entok símeku áma yuuma, entok síme kúchïrim náu bíchaa buahuiakame bénasi chë mékka tájti ára jita chúktia. Jíapsichi entok espíritut junne ára kibake, óta tónoapo entok tuétanompo junne; entok juka yorem éeri jíäpsipo ayukamta jüneria.

¹³ Jü yáataka ayukame ä bíchäpo kara éсотu, entok síme súpë joaritaka étapori ä bíchäpo. Huáhui lúl-late jápteka yeu ä buíjnake, ítom yáalähui.

Jesús jü buere sumo sacerdote

¹⁴ Én éntokte ä jípure, juka sumo sacerdoteta, téhuekata béppa jikau sikamta, Jesús jü Diosta Üusi. Áapörík súalhuápote jiba annake.

¹⁵ Bueituk ìri sumo sacerdotè ára itom jiokoleka ára itom ania. Jüneiya ítapola kara itom áma yumähui. Áaposu két ito bénasi kara áma yúmam ténaka jiöbilahuak, të áapörikut jü Dios bejri kaita át aykay.

¹⁶ Áute rúktinake, tüisi át jiápseka, Diosta yörisi kátekápo, juka nák jiokolihuaamta jajam báreka, entok Diosta tühuapo kaita bëaka jiokot anhuäpo yore aniamtahui.

5

¹ Bueituk síme sumo sacerdotè yoremem násuk yeu púari, áme béchïbo obisi an ìaahuaka Diosta bétana núnuri, juka Diostau bíchaa náikiata entok animaalim ójbo, jume Dios bejrim béchïbo ä yáa ìahuaka.

² Bueituk yánti áu nüyeka ára am boobinnake, jume kaita täyaka kaa tühuapo emo náyotelame entok kaa suasi emo nüyeme, jünéaka áapo két áme bénasi kaa úttiaka jíapsihuäpo áu ìnnéaka.

³ Júneli juka Dios bejri áapörikut éntok yoremraatat ä ayuka béchïbo, úttia ili kabarata mëaka Diostau bíchaa ä náikianakëhui, yoremraata béchïbo entok áapo béchïbo.

⁴ Bueituk kaabe kia ínel ä éä béchïbo tékilpo áu úttiltebo báanake, ál-la hua núnuritaka Diosta bétana yuktiari, Arónta núnuhuaka bénasi. ⁵ Júnëli kétchi Cristo jum símek béppa

ujyoriku kaa áu úttilek, juka sumo sacerdote tékilta áu mákaka, ál-la hua ínel áu jíakame:

Émpë ín Üusi;

ínapone ï taahuarit enchi usiak.

⁶ Bueítuk kétchi sékána ínel jiaahua:

Émpë tékil sacerdoteta yúu tútti jonake,
Melquisedecta yoremempo jometaka yö
yáatukä pámani.

⁷ Të Cristo ímí buíapo jíápsaka, jìokot éaka nookak, ópuam guótiaka hua úttiata jípuremtahui, ä muknakepo ára ä jínëumtahui. Ínëli éntok íári béchïbo jíkkajtuk, yörisi májhueka.

⁸ Usiaritaka junne, jìokot ä anë násuk, nésauta ára joaka taahuak.

⁹ Entok yúmalasi chúpemta mákhuaka, juka jíbapo béchïbo jínëuriata yáuhuak, símem ä nésahui jo báareme béchïbo.

¹⁰ Huanäi Dios ä jüneriatebok, sumo sacerdote tékilta ä mákaka, Melquisedecta gentepo jometaka yö yáatukä pámani.

Jínhua maachi, jü Diosta súaleka ä tóijhuame

¹¹ Íári bétanate yún ára jita nooka, të obiachi jünakiachisi ä nok báahuäpo, enchim kaa huitti jíkkajä béchïbo.

¹² Bueítuk eme béjem huatem ára majtia éiyey, bueítukem béja yún tiempota huéria. Të ketune bëye jü enchim majtianähui, juka chë kaa obiachik Diosta nokpo bát huémta.

Éntokem ínëli kaa áma yúmaka tahuala, ili

usita lechim jëyë bénasi; bueituk karem
buähuamta buäye.

¹³ Sime jume ketune lechi jëyeme ketim jee
árahue, jum lútula huémtat jüneeüäpo;
bueituk ketunem ili uusim.

¹⁴ Të jü bette buähuame jume yötulame
béchïbo. Ímëri jum élaka jita johuäpo emo
majtialataka, akim ä jüneria, juka
jüneeüamta, tühuata entok kaa tühuata
bétana.

6

¹ Huäri béchïbo, juka bát itom majtياهوakau
huamte sákasuka, Cristota bétana huémata
yúmalasite bát bíchaa át jíapsi báreka éenake.
Katte júchi ito ä majtianake, juka téta nahuata
júchi yecham ténasi entok juka tekil mukiapo
hueme kókkko huaú yore hueriame. Të jü
Diostat éehuame ïri jü jíapsi kúaktihuame,

² jü batöhuamta bétana yore majtياهوame, jü
jábetat béppa mámteka Diostau ä
nok-riahuame, jü kókkolam jíabitëhui, entok jü
bette noki jíbapo béchïbo chúpanakeme.
Béjate simeta íkái täyasula.

³ Entokte íkái yáanake, lütüriapo Diosta júnel
éayo.

⁴ Bueituk karam jájamtuka tatahua, jume
séjtul machiriata mabetakame, jü jikattana
Diosta tü éeri bem jihuekäu entok Espíritu
Santota huam bem mabetakähui,

⁵ Diosta tü noki entok juka úttiäraata ánia
äbo huémtat jihuekame.

⁶ Ímëi amáu nóttekame karam júchi bemelasi jíapsi kúakte, juka Diosta Üusi bempörim béchïbo júchi bemelasi kúrusit poponteboka, júchi simem ä junnerianakë béchïbo.

⁷ Jü buía juka yúkuta juebénasi kóm huáttemta jëyeme, entok júya síarita yoyötutuame, türi takaka jume buíata tekipanuame béchïbo, ïri buíya Diosta tühuam mabeta.

⁸ Të jü buía huíchata entok táchïnota sisiuriame kaa türina; chúkula bette noki át chúpahuaka táana.

Jü bobithuame huitti ehuäpo itom jïpurëhui

⁹ Én éntok, eme nákuame, huittite jüneiya juka jita chë türiaka bétana, jínëuriata jïpureka, éläposute ínëli nooka.

¹⁰ Bueituk Dios tü éhuäpo lütürria páman jíba aane; áapo kaibu ä koptianake, juka tékilta áapörík nákeka enchim yáakähui, jume Diosta bíchäpo santosi emo nüyeme béchïbo; éntokem ínëli ketune jita am joria.

¹¹ Tëte enchim hueuhuëpulammet ä bit péiya, juka jíba enchim joähui kaita yeu bëaka enchim jíapsau tájti, juka huitti éaka boobit-huamta.

¹² Bueituk jü óbera kaa enchimmet ayunake, ál-lem huame Diostat éaka tekipanuame entok ínëli jume yánti éaka juka Diosta nokakäu mabet báareme. Ímëi bénasem emo nü báreka éiya.

¹³ Bueituk júnakoy Dios juka Abrahamta mabetnakëu ä mák rókaka nookak. Të kaabeta áa béppa chë yörisi machik téuhuak, nokta

yéchä béchïbo. Huanäi áapo áu bát kéchaka nokta yétchak,

¹⁴ ínel jíaka: “Ínapone tua lútüriapo juebena tühuata enchi máknake, entokne jume emót yeu katnakeme buéresi am bürurianake.”

¹⁵ Ínëli yánti éaka ä boobíchaïhuik. Huanäi ä jájamek, juka nokta yéchapo áu nokhuakamta.

¹⁶ Bueítuk jume yoremem tua lútula huëpo jábeta chë yörisi machik bát kéchakam nokta yéecha. Huanäi jü noki bát kéchahuakame lütüriataka chúchupe.

¹⁷ Íari béchïbo, juebénasi Dios kálakosi ä bittebo báreka, jume ä mabetnakeme béchïbo juka yörisi machik bát kéchaka nokta máktaka bem boobíchaïhui, ínëli yúu tütti ä lütüriatebok, juka yörisi machik bát kéchaka ä nokakaïhui.

¹⁸ Bueítuk ímëi guoy huëpo kara täbuiasi yáatüpo, Dios kara ára nókichi. Ímíte úttesi jíapsi jóotehuamta jípure, áu rúkteka áapörikut boobíchaïhuime.

¹⁹ Íkäite nülataka itomak ä jípure itom jíapsi béchïbo, barco ancla tenasi. Íri éntok áman téhueka tiöpopo velota bia tájti yúmala.

²⁰ Ímiri Jesús bát áman kibakek ito béchïbo, jíba béchïbo sumo sacerdote yáataka, Melquisedecta gentepo jometaka yö yáatukä pámani.

7

Melquisedecta sacerdocio

¹ İri Melquisedec Salempo rey, yörisi jikat Diostau sacerdotetukay. Abrahamta nankirika yeu siika, nássuahuäpo reyesim kobalataka ä yebisiseyo. Huanäi juka Diosta tü eäu ä mákkak.

² Huanäi Abraham nássuaka jum simeta ä kobakäu áapörík diezmota mákkak. Jume Melquisedecta téhuam éntok ínëlim jiau báare “tua bát lútula huëpo rey”; entok Salempo rey, iri éntok yánti jíapsihuäpo “rey ti jiau báare”.

³ Kaa áchayek, kaa áiyek, entok áapat kat-riam júne kaa jípure; jita táapo ä naatekäpo júne kaa taahuarim jípure, entok jákun tájti ä jíápsakäu junne. Të ä jíápsäpo Diosta Üusi bënna, entok yúu tütti sacerdocio tékilta jípure.

⁴ Tüisem át suaka ä bitcha, juka buéresi yörisi maachi. Íkäri jü Abraham áchayripo huéeri, jum nássuahuäpo ä kobakäu diezmota ä mákkak.

⁵ Tua lütüriapo jume Levíta usiarim tékil sacerdociota mabetak, entokim nésauta jípure, pueblopo diezmom bem nünakë béchïbo, leyta jíä bënasi. Ímëi bem saylahuam, éläposum bempo két Abrahamtat yeu sákala.

⁶ Të Melquisedec jume áapat kat-riammak kaa huéritaka junne, entok kaa Levitammak näikiatukay. Të júnentaka junne, Abrahamta bétana jume diezmom mabetak. Huanäi huaka Diosta bétana mabet báahuamta jípurementa, Melquisedec Diosta tü eäu ä mákkak.

⁷ Kaa yún nokhuäpo sime jüneiya: jü chë

ilitchi jü chë yöta bétana Diosta tü eäu mabeta.

⁸ Të tua lütüriapo ímï buíapo jume yoremem kokókkko me diezmom mamabeta; të huämi éntok senuk bétana nooka, ketune ä jiapsähui.

⁹ Entok ínëli jiayhuäpo, Levíi Abrahamtamak diezmom béjtuak, entok áapo két diezmom mabeta.

¹⁰ Bueítuk Levíi ketune kee jee yorei Abrahamta, juka Melquisedecta ä nankiseka yeu ä siiko.

¹¹ Bueítuk juka levíita sacerdocio tékil yúmalasi áhuä jípureyo, ¿jatchiaku jita áma bëye bënasi täbui sacerdote áu tóboktia, bueítuk ikäi bétuk jü yoremraa leyta mabetak, Melquisedecta gentepo jometaka yö yáatukä pámani? Entok, ¿jatchiaka kaa núnuhuak, Arónta gentepo jometaka yö yáatukä pámani?

¹² Bueítuk jü tékil sacerdocio kúaktiahuakatek, két úttia juka leyta kúaktianähui ä yáa béchïbo.

¹³ Jü íari bétana nokhuakame täbui tribupo joome; të ímëi náu huérim juka tiöpopo altar tékilta, kaabe ä yáuhuak.

¹⁴ Bueítuk jünakiachisi täyahua, jü itom Señor Judáta familiapo huéritaka. Íari bétana éntok Moisés kaita nookak, tékil sacerdociota ä jojoaí bétana.

¹⁵ Íri éntok chë júne jünakiachisi täyahua, të jábe Melquisedecta bénaaka áu tóboktiakátek, juka tékil sacerdociota täbuiasi joaka.

¹⁶ Kaa yorem ley chúpata huë páman yáataka bem familiapo huéritaka áma yeu sákalame,

ál-la kaa ä muknakepo úttiata jípurèhui.

¹⁷ Bueituk áa bétana nokhuaka täyahua:

Émpè jíbapo béchïbo sacerdote,
Melquisedecta yoremraapo jometaka yö
yáatukä pámani.

¹⁸ Íari béchïbo jü nésauri bannaataka huéri
kaitäpo taahuak, kaa úttiata entok kara jita ä
joäi béchïbo.

¹⁹ Ínëli jü ley kaita yúmalasi yáuhuak. Ínëli
naate jü chë türi boobit-huame; íari béchïbote
Diostau rukte.

²⁰ Íri kaa kía yáahuak, ál-la jü noki yörisi
machika bát kéchahuaka yáahuak.

²¹ Bueituk jume huate sacerdotem kaita noki
yörisi machik bát kéchahuakam áma yeu
púahuak. Të íri, juka yörisi machik bát
kéchakame ínel áu jiaahuak:

Jü Señor yörisi machik bát kéchaka,
kaibu amáu bíchaa kúaktinake:
“Émpè sacerdote jíbapo béchïbo,
Melquisedecta yoremraapo jometaka yö
yáatukä pámani.”

²² Íari béchïbo Jesús juka nokta náu tütehuäpo
chë türik, ä lütüriatunakë béchïbo, áu bát
kétchak.

²³ Jume huate sacerdotem éntok emom
büruriak, bueituk bem kókkö béchïbom kara
naa búrujti át kaatey.

²⁴ Të íri, jíbapo béchïbo jiápsaka, sacerdocio
tékilta jípure, kaa lülütemta.

²⁵ Huári béchïbo két jíbapo béchïbo ára am
jínëu, jume áapörik éä páman Diostau

rúkteme, huanäi jiápsaka kaa chúkteka áme béchïbo Diostau am nok-ria.

²⁶ Bueítuk ïri sumo sacerdote ito béchïbo türiakay: huépülsi áu nüyeka, kaa juënak éaka, jita chïcha machi kaa át cháchätu. Juka kaa türïk johuä násuk sékänä áu jïpure, entok téhuekata béppa chë mejikat tóboktiari.

²⁷ Juka jiokot éehuamta kaa chíkti táapo jïpurey, jume huate sumo sacerdotem bénasi. Ímëri bát juka Diostau bíchaa näikiatam jojoa, bem kaa tü yáarim béchïbo, chúkula éntok jume pueblota yáarim béchïbo. Íkari Jesús séjtul jíba ä yáuhuak jïbapo béchïbo, Diostau bíchaa näikiapo áu tójaka.

²⁸ Bueítuk jü ley nokta chúchupa, sumo sacerdotem áma joaka, yoremem kaa úttiakame; të jü noki yörisi machika bát kéchari, leytapat chúkula huéeka, jü usiari kaita áu bëyeka yúmalasi yári jïbapo béchïbo.

8

Jesús násuk huéeka bemela nokta tüteme

¹ Én éntok türi jiöbe, jü tua bát huéeme itom náu ettejhuasakäpo, jü sumo sacerdote itom jïpurëu, téhuekapo buéresi reytaka jojohuäpo bátatana vejtek.

² Diosta káripo tékilta johua. Huári kári tua lütüriapo tabernáculo. Íkari jü Señor ä tóboktiak, kaa jü yoreme.

³ Bueítuk síme sumo sacerdote juka leyta jíä páman áma yéchari, juka Diostau bíchaa näikiata entok jume kaa tü yáarim béchïbo

kabaram súahuamta ä yáanakë béchïbo. Íäri béchïbo úttia áapörïk kët jita huériaka Diostau bíchaa ä kíktenakëhui.

⁴ Ä ínëlituk ímï buíapo anëtek, katchan júne sacerdotetu éiyey, jume sacerdotem ketune ímï anë béchïbo. Ímëi juka Diostau bíchaa näikiatam jojoa, leyta jíä pámani.

⁵ Të ímëi ä johua, juka téhuekapo johuamta bénnak. Íri éntok mamatuahuaka jékkaataka bíttu, juka Moiséjta ä téjhuaahuaka pámani. Tabernáculota ä yáa sáuhuek, ínel áu jíaka: “Tüise át suaka ä bitcha; huanäre ánëli ä yáanake, tua alë bénnak, júya káupo em ä bíttuahuaka bénasi.”

⁶ Të ëni chë türi tékiata máktaka ä johua, bueítuk Áapo yoremta entok Diosta násuk huéiyek, juka chë yörisi machik nokta náu tütehuamta yáa báreka. Íri éntok yáataka óorek, juka chë türik nokhuaka boobít-hua pámani.

⁷ Të huäri bát huéeme türika yeu sikátek, tua lútüriapo kaibu jariu éehuay, jum guosa huëpo ä yáanähui.

⁸ Bueítuk kutti ámeu nonokak, ínel jíaka: Én éntok béja taahuarim äbo huéiye, jü Señorta jíä bénasi.

Nokakane nokta bemelak náu tütehuamta yéchanake,

Israel entok Judáta gentemmaki.

⁹ Kaa juka nokta náu tütehuamta bem áchayimmak ín yáakä bénasi,

ál-la jü júnak taahuarimmet mámpo am
 buíseka Egipto buiärapo nee yeu am
 huíkekäpo bénasi,

bueituk bempom juka ín noki náu
 tütehuakapo, ámanim kaa aayuk,

jü Señor ínel jiaahua:

Ínapone bempörim kía tójjak.

¹⁰ Huäri béchibone juka nokta náu
 tütehuakamta yáanake,

jume Israelta gentemmaki.

Entok két ínel jiaahua jü Señor:

Chúkula huámechi taahuarimmet,
 jume ín leyimne bem kóba súahuapo órenake,
 entokne bem jíapsimpo am jiojtenake.

Entokne áme béchibo Diostunake;
 bempo éntok ín pueblotunake.

¹¹ Entok kaabe täbuik majtianake,
 áamak aani junne, ínel áu jíaka:

Señortë täya.

Bueituk simetakam nee täyanake,
 bempörim násuk jü chë ilitchi éntok jü chë
 yötau tájti.

¹² Jum bem kaa tü yáarimpone am jikorinake;
 entok jume bem kaa tü ayulammehui,
 kanne éntok ámeu huáatinake.

¹³ Bemela noki náu tüterita jiäpo, juka bát
 huémta öra tía báare. Huanäi ínëli jü öratoka
 tahuame momoye, entok sep jëla kaitatunake.

9

Jü buáapo entok tehuekapo santuario

¹ Én éntok, jü bát huéeka noki náu tütehuame, Diosta yöri béchibo nésauta jípurey, entok jü kári ímí buíapo Diosta áma yörihuáu yáatukay.

² Jü tabernáculo éntok ínëli órekay: násuk áman näikimtetaka, jum bát huëpo, véelota bía huam bíchaa santosi täyahuay. Ímirim órekay, jü candelabro, jü mesa entok jume páanim Diostau bíchaa näikiari.

³ Të guosa huëpo velota bía huam bíchaa jü tabernáculota senu huéeri áma órekay. İri simek béppa santosi täyahuay.

⁴ Ímí órekay jü incensario oro áusülitaka, entok két áma órekay jü nokta náu tütehuäpo arca, simekut oro át téktaka. Ímí huáijhua éntok jü urna ti täyahuame oro áusülitaka. Ímí huáijhua éntok maná áma órekay, éntok jü Arónta kuta basihuekame, entok jume guoj mamni nésahuim tétapo jïojteri.

⁵ İari béppa éntok jume querubinim simek béppa ujjorika jäbuekay, bem másammey juka jü nokta náu tütehuäpo arcata páttialataka. Ímiri ojbo öorehuay jume Dios bejrim tucha béchibo. İari bétanate én kara yún jita nooka.

⁶ İnëli béja huéchiasi áma óresuka, jum tabernáculo huépul kätana ä näikimteripo, jume sacerdote élaka áma kikkimu, juka altarlo tékilta yáa báreka.

⁷ Të jum senu kätana ä näikimteripo, jü sumo sacerdote áapo jïbba huásuktiapo séjtuł ójbota huériaka áman kikkibake, bueituk ójbota kaa

huériaka kara áman kibake. Íkái yörisi machik Diostau bíchaa náikiata huéria, áa béchibo, entok jume kaa jünéaka pueblopo Dios bejrim yáalame béchibo.

⁸ Jü Espíritu Santo am jüneetua, juka símek béppa santosi täyahuamta, juka böota áman bíchaa bókamta kee étapohuaïhui, jum tabernáculo huépul kätana ä näikimteripo, juka oficio tékilta ketune áma johuayo.

⁹ Ìri ímèchi taahuarim béchibo ejemplo, juka ímí nokta huë pámani jü Diostau bíchaa náikiari entok jü kabaram súahuame. Júnentaka junne ìri kara jíapsi éerita yúmalasi johua, jü Diosta ínèli yòrihuame.

¹⁰ Ìri béja jibuáhuame entok jita jihuame jíbba, jü jaikisi emo báksiaka Diosta yòrihuame, nésauro yáataka takaahuata béchibo órekame. Ìri ínèlitunake, juka tiempota yúmako símeta bemelasi yáahuäu tájti.

¹¹ Të Cristo yepsaka béja ímí aane. Ìri áu sumo sacerdote jü tühua äbo huémtahui. Jü tabernáculo ä tékiakäpo chë türika yúmala, entok kaa mámammey yáari, ál-la ínel jíayhuäpo kaa ímí buíapo joome.

¹² Entok kaa jume chiböram entok beserom ójbo huériaka, ál-la tua ä ójbohua huériaka, séjtul jíbapo béchibo áman kibakek, jum símek béppa santosi täyahuáhui. Huanäi ínèli ä yáasuka ä mabetak, juka jíbapo béchibo jínèuriata.

¹³ Bueituk jume torom entok jume chiböram

ójbo, entok jü beseerota náposa jume chicha machimmet áa béppa huáttiahuakatek, báksiahuaka juka chicha machik takaahuat úuhuataka tatahua.

¹⁴ ¡Të chë júne úttiak, jü Cristota ójbo! Áapo kaa chicha machik jípureka Diosta bíchäpo áu tójjak, jü jíbapo béchïbo Dios Espírituta huämi. Huanäi áapo ä ójboy kókkohuäpo jita johuäpo itom ä úuhuaanake. Huanäi ínélite Dios jíápsamta nésahui jonake.

¹⁵ Íari béchïbo, Áapo násuk huéeka taahuak, juka bemela nokta náu tütehuäpo. Íneli ä muknakeu úttiatakay, jume nokta bát náu tütehuaka bétuk jume Dios bejrim jiokorinä béchïbo, ley nésauta kaa johuäpo. Huanäi jume núnurim juka boobit-huamta mabetnake, juka herenciata jíbapo béchïbo näikiata áme béchïbo.

¹⁶ Bueítuk jábetau senu jita tö sim bárëteko, jíösiata yáatebonake. Huanäi úttia, juka jíösiata yáatebokamta muknakëhui.

¹⁷ Bueítuk juka jíösiata yáakamta mukuk, lütüriataka tatahua; të kee jee ä mukeyo kaita béj-re, jü jíösia yáahuakame.

¹⁸ Íari bétana këtchi, jü noki bát náu tütehuakame junne ójbo guötipo chúppuk.

¹⁹ Bueítuk Moisés síme ley nésauta gentetau noksuka, beseero entok chiböra ójbota nüka báammaki. Entok kabara bóa síkirik, júya hisoopota huanäi am kómoniak. Huanäi libro nésautat ä sítiak, entok síme gentetachi,

²⁰ ínel jíakari: “Íri jü nokta náu tütehuakapo

ójbo, Diosta enchimmet nésahueka pámani.”

²¹ Entok kétchi, ójbota át sítiak, jü tabernáculotachi, entok jume Diosta yörihuäpo jita ámey jojohuammechi.

²² Entok ójboyi batte síme bákxiatata tahuanake, leyta jíä pámani; të ójbota kaa guótek, Dios bejrim kara jiokorina.

Cristota kúrusit mukukäu Dios bejrim yore úuhua

²³ Úttiataka tatahuay, juka téhuekapo ayukamta bénnak ínëli ä bákxiatunähui; të jü téhueka bétana huéeme huatek béppa chë türik Diostau bíchaa näikiata huáatia.

²⁴ Bueítuk jü tua símek béppa santosi täyahuame Cristota kibakekäpo jü bát yáahuakamta bënna, të kaa mámammey yáari, ál-la téhuekapo Diosta anëpo óorek. Huanäi Áapo áman kibakek, ito béchïbo.

²⁵ Entok kaa juebénasi áu tójaka áman kibakek, jáchin juka sumo sacerdoteta áman kíkkibake bënasi, jum símek béppa santosi täyahuähui, chíkti huásuktiapo, të täbuik ójbo huériaka.

²⁶ Të täbuiasi ä huéenakeyo, úttiatu éiyey juebénasi jiokot ahuä bínnakëhui, juka ániata kësampo naateka. Të ëni jume cien huásuktiriam nat sáu kateme lütëpo, jíbapo béchïbo séjtul jíba ä yáuhuak, juka jiokot áu sikamta, juka kaa türik áme násuk ayukamta kaitapo tahuaria báreka.

²⁷ Bueituk ínëli chúpari jume yoremem, séjtul jíba am kókkonakëhui; chúkula entok jü bette noki ámet chúpanake.

²⁸ Ínëli këtchi jü Cristo séjtul jíba jiokot ansuk, jume juebena Dios bejri yáarim jípurëu huéria báreka, entok guosa huëpo, yepsaka Dios bejrim johuäpo kaita áma jípunake, jume ä boobíchaïhuime jínëu báreka.

10

¹ Bueituk jü ley juka tühua äbo huémta jékka jípurey, të kaa tua ájäriatukay jü yebijnakeïhui. Jume chíkti huásuktiapo animaalim sússuahuaka Diostau bíchaa am näikiahuame, ïri kaibu yúmalasi emo am jíputuanake, jume áman rúkteme.

² Ä junëlituk kaa éntok yáa éehuay, bueituk jume íkái Diosta yörihuäu joame senu huëpom kaa chícha machika tahua éiyey, entokim bem jiápsipo kaa ä jípureka tahua éiyey, juka Dios bejrita.

³ Të ïri chíkti huásuktiapo animaalim sússuahuame, ámeu huauhuaatihua, jume Dios bejrihuammehui.

⁴ Bueituk jume torom entok jume chivam ójbo karam jábeta ä úuhua, jume Dios bejrim.

⁵ Huäri béchïbo ániau kibakeka, ínel jiaahuak:

Juka animaalim súahuaka emou bíchaa
näikiahuamtë kaa huáatiak,
ál-lë takaahuata nee mákkak.

⁶ Jü ójbo altarpo sítiahuame entok jü huakas táijpo táahuame Dios bejrim béchïbo, katim enchi al-leetuak.

⁷ Huanäine ínel jiaahuak:

“Dios, ímine emou huéiye, em nésahui yáa báreka, jáchin jum libro royopo ino bétana ä jïojteri pámani.”

⁸ Ínel bát jíaka: “Jü animaalim súahuame, jü Diostau bíchaa näikiahuame, jü altarpo ójbo sítiahuame entok jü huakas táijpo táahuame Dios bejrim béchïbo, katë am huáatiak entok katim enchi al-leetuak; ïri síme leyta jáä páman jojohua jïöbe.”

⁹ Entok sep ínel jiaahua: “Ímine emou huéiye, Dios, em nésahui yáa báreka. Juka bát huémta mékke ä óóre, juka chúkula huémta áma tahuanaké béchïbo.”

¹⁰ Jum íneli éehuápote Diostamak huitti jíapsihuäpo yári, juka Jesucristota takaahua Diostau bíchaa ä näikiahuaka pámani, séjtuli entok jíbapo béchïbo yáahuakamta.

¹¹ Entok tua lütüriapo síme sacerdote chíkti táapo ä jojóa, juka oficio tékilta, jume animaalim juebénasi sússuahuamta; të ímëri jume Dios bejrim kaabeta úuhua.

¹² Të Cristo, áu tójaka séjtul jíba ä yáuhuak, jíbapo béchïbo, juka jïokot áu sikamta, jume Dios bejrim yáarim béchïbo. Huanäi Diosta bátam bétana yejtek.

¹³ Huämi bát bíchaa ä boobíchaihui, jume ä béj-reka kateme ä guókim bétuk am tóijnäu tájti.

¹⁴ Bueituk juka Diostau bíchaa näikiata séjtul jíba yáaka, jíbapo béchïbo yúmala si am tahuariak, jume Diostau bíchaa huitti näikiarim.

¹⁵ Jü Espíritu Santo két itou ä lütüriate, chúkula ínel jiausuka:

¹⁶ Jü Señor ínel jiaahuak:

Íri ájaria jü noki ámemak ín tütenakëhui, chúkula huamei taahuarimmechi.

Jume ín leyimne bem jíápsipo órenake, entokne bem kóba súahuapo am jïojtenake.

¹⁷ Noksuka júchi huatek nooka, ínel jíaka:

Kaibu éntokne ámeu huáatinake, jume bem Dios bejrimmehui entok jü Diosta néshui kaa bem yáakähui.

¹⁸ Bueituk jume Dios bejri yáarim jïokorisuhuakapo, kaitatunake, jü Diostau bíchaa näikiari jume Dios bejri yáarim béchïbo.

Diostaute ruktipo yúmala

¹⁹ Én éntok hermaanom, kaitatte obisi éaka arate áman kiimu, jum símek béppa santosi täyahuähui, Jesucristota ójbo béchïbo.

²⁰ Bemela böo jíápsamta Áapo itom étaporiak, cortinata órekaï pámani. Íri éntok ä takaahua.

²¹ Diosta káripo tékiakamtate jípure, juka buére tékil sacerdoociota joamta.

²² Íahuite rúktinake, kaita jíápsipo ésolataka, huitti itom ä súalëpo tuísi jünéaka. Kaa türík bétanate itom jíapsi báksianake;

jume takahuam éntok bäam kaa chïcha machimmeyi.

²³ Lútülate kutti ito jípunake, Dios éehuamta johuäpo, kaa kom éaka itom ä boobíchäpo, bueituk jü itom ä mák-rókame, ä nokäu chüpanake.

²⁴ Jábeta kaa yumäpote ä ania báreka éenake, entok tühuata joaka yore nákhüäpo, náu al-lee béchïbo.

²⁵ Jíbate ito náu totoijnake; katte jume kaa náu yayajaka joyhualame bénasi am báanake; entokte kuttílasi náu noknake, huaka taahuata äbo huémta jüneriaka.

Téjhuaataka junne Dios bejrim yáahuak

²⁶ Ítapo itom éäpo Dios bejrik yáakätek, jü lütüriatat jüneehuamta mabetchulataka, Cristota áu tójakäu béja kaitatunake, jume Dios bejrim itom yáakä béchïbo.

²⁷ Ál-la jü bette noki Diosta chúpäu máusi machika, táji pójteka am buänake, jume Diosta béj-reme.

²⁸ Jü Moiséjta ley béppa sikame guoyim ö bájim bíchäpo, kaita éntok át nátamaijhuaka ména.

²⁹ Enchim éäpo, ¿jaikisisu nat béppa ára ä mabeta jáni, juka bette nok chúpemta, jü Diosta Ūusitat chepteme, entok juka nokta náu tütehuakapo ójbo guötekame, chïcha machiku ä näikiamtachi? Ímëri santosi yáahuaka junne. ¡Ä béj-rekam, Diosta tühua Espíritu kaitäpo bitcha!

³⁰ Bueitukte ä täya, juka ínel jíakamta: “Ínapone ä áttiak, juka nássuahuaka yoret nóttiriahumta, entok ínapone ä béjtuanake”, ti jiaahua jü Señor. Entok júchi: “Jü Señor ä pueblobeu bette nokta chúpanake.”

³¹ ¡Tepa jaanti maachi, jü Dios jíápsamta mámpo huáttihuame!

³² Të huámëi taahuarimmehuem huáate, júnakoy juka Dios machiriata mabetchuka. Entok jiokot aneka júnem áma yuumak, Diosta úttiärayi jum naamuksi anhuäpo.

³³ Të huate enchimmehui, tua lütüriapo guojajahuakem jiokot enchimneu siika, sïmem bíchäpo, éntokem júchi täbuiasi am jáläeka taahuak, huame enchim bénasi ámeu huémta jípureme.

³⁴ Bueituk jume peresom júnem két jiokoleka tüisi am bitchak, éntokem juka jita enchim úhuahuäpo júnem al-leaka át yeu sájjak, jünéaka chë türi herenciata enchim jípurëhui, téhuekapo kaa lülütemta.

³⁵ Bueituk katem ä täru báare, juka enchim át éähui; bueituk ímï yöökäteko jita buéresi mabethuamtem jípunake.

³⁶ Türi, jü yánti jíápseka Diostat boobit-huame, bueituk ínëli juka Diosta nésahui yáalataka, juka Áapörik yore mák bárëhuem mabetnake.

³⁷ Bueituk jü jïojteri ínel jiaahua: Júchi chúbala jíbba, jü yebijnakeme yebijnake, entok kaa bínhuatunake.

38 Të jü lútula Diostamak huéeme Diostat éaka jíapsinake;
të jü amáu nóttekame kaibu ín jíapsi al-leetuanake.

39 Të ítapote kaa amáu notte, jum emo táruhuäpo, ál-late át éehuamta jípure, itom jíapsi jíapsinakë béchïbo.

11

Diostat éehuame

¹ Jü huitti jita boobit-huame, Dios éehuä páman huéiye, entok kaa ä bíchaka kutti jíapsihuame.

² Bueítuk jume itom bát kat-riam íäri béchïbom juka tühuata áme bétana nokhuamta jájamek.

³ Diostat éehuápámante át jüneiya ániata yáahuakahui, Diosta nokibeyi, bueítuk ínëli jü itom bícháu, kaa bít-huamtay yáahuak.

⁴ Diostat éehuäpo Abel animaalim súaka Diostau bíchaa näikiahuamta chë türik Diostau tójjak, Caínta béppa. Íäri béchïbo Diosta tüisi áa bétana nokäu jájamek, lútula jíápseka jume Diostau bíchaa näikiarim ä yáakä béchïbo. Éntok ínëli ä muksulatuk junne, Abelta yáakäu jíba áa bétana nooka.

⁵ Enoc Diostat ä éä béchïbo núk sákahuak, kókkohuamta kaa bíchaka. Entok kaabe ä téuhuak, bueítuk Dios ä nuk siika. Të kee jee núk sákahuaka, Diosta bíchápo tüisi jíápsaka täyahuak.

⁶ Dios éehuamta kaa jípureme Diosta kaibu al-leetuanake, bueítuk Diostau rúktihuäpo

úttia, jü jüneehuame Áapörík anëhui, entok huame ä jariame bem kobakäu am mámaka.

⁷ Noéta Diostat éä béchïbo, Áapo ä téjhuak, juka huéenakemta ketune kee jee bíttuyo. Diosta mauj yöreka ä jotáytek, juka arcata, ä familiahua áma emo jínëunakë béchïbo. Íkai Dios éehuamta jípureka ániat jíápsame bette nokta ámet chúpatebok, entok lútula jíápsihuamta herenciapo mabetak. İri éntok Dios éehuamta bétana huéiye.

⁸ Diostat éehuäpo Abraham núnuhuak. Huanäi yeu siika, jum ä yebijnakeu herenciapo mabet báreka. Të yeu sika kaa jüneiyay jákun áu yebijnakëhui.

⁹ Diostat éehuä béchïbo áma jóakay, kaa áma jomemta bënasi jum buíata ä máknaiïpo, kaa ä áttiakamta bënasi, Isaactamak entok Jacobtamak lona kárimpo. Ímëi éntok juka ä máknäu herenciapo áamak áttiakay.

¹⁰ Bueituk buére jóäraata boobíchaïhuiy, óusi nahuakamta. Íkai éntok Dios ä jünaktek, entok ä yáuhuak.

¹¹ Diostat éehuä béchïbo jü Sara kaa äasoaka, úttiäraata mabetak ára ä asoanakë béchïbo. Huanäi asoak jamyölataka junne, bueituk ä súsualek, juka nokta asoanakee, ti áu jáyhuakamta.

¹² İari béchïbo këtchi, huépülak abe mukemtabechi juebénakam át yeu sájjak, téekapo chókim bënasi, entok juka sëeta bahue mayoat óreka kara näikiahuamta bënasi.

13 Dios huáatihuä pámani, ímëi simetakam kókkok, juka bem mabetnakëu kee jee mabetaka. Të kíalim mékkariat am bíchaka am súsualeka am tebotuak. Entokim nokaka ínel jiaahua: “Katte ímï joome, entokte kia buía ániat kaate.”

14 Bueítuk jume íneli jíame, huittim yore jüneetua, täbui naciónta emo jariähui.

15 Bueítuk bempo hua buíarat bem yeu sájakäbet éatek, lútüriapom tiempota jípurey áman bem nótti béchïbo.

16 Të bempo chë türik jípu péiyay, téhuekapo. Íari béchïbo Dios kaa ámey tihueka ámeu áu Dios tíiya, bueítuk buere jóäraata am yáariak.

17 Dios éehuä béchïbo, Abraham jïöbilahuak Isaacta më íaahuaka Diostau bíchaa ä näikiahuäpo. Íneli jü ä máknäu mabetnakeme huépülak jíba üuseka Diostau bíchaa ä näikiaka áahuä tójjak.

18 Íneli téjhuaritukay: “Isaacta betanë nat tómti kat-riam jípunake.”

19 Jüneiyay Diosta úttiata jípurëhui, jume kókkolam násuk jábeta ä tóbnoktianakë béchïbo. Ä ínelipo, ä üusihua áapo júchi mabetak.

20 Dios éehuä béchïbo, Isaac Diosta tühua aahuak, chúkula símeku ámeu ayunakemta, Jacobta entok Esáuta béchïbo.

21 Dios éehuä béchïbo Jacob, muk báreka, Joséta üusim hueuhuëpulam béchïbo Diosta tühua aahuak. Huanäi Diostau rúkteka ä yörek, ä boroonia puntat huíjjüteka.

²² José muk báreka am téjhuak, jume israelita usiarim yeu sákanakëhui, entok nésahuek ä takaa ótam bétana.

²³ Ä áchayim Dios éehuä béchïbo báij metpo Moiséjtam éssok, bueïtuk musäla machisim ä bitchay, entokim reyta kutti noki kaa májhuek.

²⁴ Dios éehuä béchïbo Moisés, béja yótaka kaa entok reyta mala asoapo áu näikia iäk.

²⁵ Áapo íkäi yeu púhuak, jü Diosta gentemak jiokot ä binnähui, bueïtuk jum kaa türiku chúbala al-leaka náasä huéenakeu, siimeta tójjak.

²⁶ Jü Cristotamak jiokot anhuame simek béppa ríkoapo ä jípurek, jum Egiptopo tómi tesorota béppa, bueïtuk juka ä yónakeu bitchay.

²⁷ Diostat éehuä béchïbo Egiptota tö siika, juka reyta ómtira kaa májhueka. Ínëli áu jípurek, juka kara bít-huamta bíchamta bénasi.

²⁸ Dios éehuä béchïbo pájkuata yáhuak, entok juka ójbo sítiahuamta, jü kësam usiarim súame bempörim kaa am táktianakë béchïbo.

²⁹ Dios éehuä béchïbo Bahue Síkiri pámanim yeu sájjak, buía huakiapo bénasi. Jume egipciom két ánëli ayu báreka, bäapom kókkok.

³⁰ Dios éehuä béchïbo jume Jericó pueblolo sami kóräim huáttek, guoy búsan táapo kontiriähuaka.

³¹ Dios éehuä béchïbo Rahab júyapo yorememmak boböyeme kaa ámemak muukuk, jume Diosta nésauri kaa yáakammaki, jume áman bíttuarim yánti ä mabetakä béchïbo.

³² Entok, ¿jítasune két noknake jäni? Bueituk jü tiempo inou binake, Gedeónta bétana ettejjoa béchibo, Barac, Sansón, Jefté, David, Samuel, entok profeetam bétana.

³³ Ímëri Dios éehuä béchibo reyesim buiäramim úttiapo nüuka, entokim lútula huémnta yáuhuak, Diosta am mák rókakáhuim jájamek, entokim yóokom tem páttiak.

³⁴ Táij béete rúpaktemtam tuuchak; ejpara buahuim ayukäpom yeu sájjak; úttiäraata kaa ayukäpom úttiäraata yeu huíkkék; nássuahuäpom úttiata nüuka; entokim kaa áma joome batallón sontarom tennituak.

³⁵ Jume jáamuchim bem kókkolam jíabitekame mabetak.

Huate éntok kókosi jiokot johuaka junne, búttia báahuakam kaa báarek, juka chë türi kókkoka jíabitehuamta mabet báreka.

³⁶ Huate kaa huáatihuaka tiusi jiokot yáahuak, entokim benmuchahuak, entokim pereesotehuaka cárcelpo jóahuak.

³⁷ Tétammeyim mamaasuhuak; bem takaa éntok nasukaman chúktiahuak serruchommeyi; bem jiopnaké béchibom jiöbilahuak; ejpara buahuimmeyim súahuak. Yünim naa sájjak, kabara entok chiva béhuam sánkoka, poloobemtaka, kókosi sirok éaka, jájana kaa tüisi bít-huaka.

³⁸ Katim ímī ániapo jíapsi iaahuaka bít-huay. Mékka ánia see päriapom naa kaatey, júya ániachi. Káu guójöku entok buía guójökum jójjoasuk.

³⁹ Ímëi simetaka, akim ä jájamek jiöbe, juka tüisi bem jiapsähui. Të Dios éehuäpo katim ä mabetak, juka bem mák báahuaka nok-ri.

⁴⁰ Bueituk Dios huaka chë türik ito béchibo yáuhuak, kaa bempolaim jíba yúmalasi emo jípu íaaka, ál-la ítapote két ámemak näikiahuak.

12

Jesústate jíba bínnake

¹ Ánëli kétchi, ítapo ito chíkola juebénaka Diostat jíapsekame itom bíchame jípureka, juka kaa türik entok béttesi machik itom kom tábemtate tóijnake; entokte yánti éaka tenninake, juka böot tennihuamta ítopat jípureka,

² Jesústa jíba bíchaka. Bueituk Áapo Dios éehuamta yáala, entok yúmalasi ä tahuariala. Entok Áapo al-leehuamta áapat jípureka, kúrusit jiokot aayuk, tiusi jájana bít-huaka junne. Huanäi én rey bankot kattek Diosta báta bétana.

³ Bueituk áachem emo temaje, jü Áaporikúu sikamtahui, jáchin jume kaa türik joame ä béj-reka jáptek, bueitukem jum enchim át éäpo kaa huátti báanake, lóttaka.

⁴ Bueituk emëe katem jee kókko, juka kaa türik béj-reka enchim nássuäpo.

⁵ ¿Jachem ä kóptiasula béjja, juka kutti nokta? Bueituk enchim üusekam ténasi enchimmeu nooka, ínel jíaka:

In üusi, katë kia kaitäpo ä bít báare,

juka Señorta kuttílasi enchi majtiayo,
éntoke kaa kóm ée báare, kutti nokta emou ä
nokayo.

⁶ Bueïtuk jü Señor ä nákeu kuttílasi majtia,
entok ä bébeba, juka usiapo ä mabetakähui.

⁷ Emée juka kutti yore majtiahuamta ára
mabetätek, Dios enchim üusekam ténasi
enchim bitcha. Bueïtuk, ¿jábesa jü usiari ä
áchay bétana kutti yore majtiahuamta kaa
mákhuame?

⁸ Të emée kaa kutti majtiahuakatek, katem ára
usiaripo näikiahua, bueïtuk simetakam kutti
yore majtiahuamta mámak-hua.

⁹ Täbuiasi ä bít-huäpo, ímï buíapote itom
áchayim jípurey, kuttílasi itom mamajtiame,
entokte am yörey. ¿Jachute kaa chë júne ä jopo
yúmala, juka téhuekapo itom áchay nésauro,
itom jíapsinakë béchïbo?

¹⁰ Lútüriapo huámëri kaa jaiki táapo kuttílasim
itom mamajtiay, bempörim ä türeï pámani; të
iri simeta itou türinakë béchïbo, bueïtuk
áamak huépülsi itom jíapsi iaaka.

¹¹ Lútüriapo jü kutti yore majtiahuame yorehuä
johuay, juka kaa al-leehuamta entok
sirokhuamta; të ál-la chúkula yánti lútula
éehuamta huéria, huame kuttílasi áma huam
sákalame béchïbo.

*Jinhua maachi Jü Diosta nok jiahui kaa
jobahuame*

¹² Huäri béchïbo, jume mámam kón
huéchilamem tóboktia, entok jume tónom
karaktilame.

13 Éntokem ili bööm rútktia, enchim guókim béchïbo, bueïtuk jü guók rábiktilame kaa böot yeu huéenake, ál-la türilataka tahuanake.

14 Yánti éehuamtem jípure, entok huépülsi jiápsihuamta. Júnëlem simemmak kaate, bueïtuk íkái kaa jípureme kaibu Diosta bínnake.

15 Tüisem át suuhua, kolopti jábe kaa ä jájamnake, juka Diosta tühua. Diosta néshui kaa ä yáakä béchïbo, ä jiápsipo chibu éehuame át ayu táytinake. Huanäi ïri böota ä páttiria báanake. Íäri béchïbo éntok, juebénakam juénakuu emo nasontenake.

16 Kaabe jak enchim násuk annake, jámutta kaa jubeka áamak jiápsaka, ö juka Diosta bétana yörisi machik kaa yöreka, Esáuta ayuka bénasi. Bueïtuk huépul puraato buáhuamta béchïbo, juka ä kësam usiari áttiarita nénkak.

17 Béjem ä jüneria, chúkula Diosta tühua mabet péaka, kaa jehuiteriahuak. Huanäi ínëli kaa ä jájamek, juka jiápsi kuaktihuamta, buanaka ä jariaka junne.

18 Bueïtuk katem jü káhui ára át mámtehuamtau rúktla. Ìri éntok táijpo béetey, tüisi kaa machika kut huathuattëpo entok buére jekäpo.

19 Huanäi trompeeta jáhui jíkkajituk, entok jáhui nokame. Jume ä jíkkajakame éntok jiokot jiaahuay, kaa éntok ámeu nok iaaka.

20 Juka nésaute bem jíkkajáhuim kara yánti éaka mabetay: “Bueïtuk jita animal júyat jálojtekátek tétammey ö kúta buahuimmeyi

mamaasunay.”

²¹ Buéresi jínhua machiakay jü bít-huame; iári béchibo jü Moisés ínel jiaahuak: “Guómtilatakane ino yoohua.”

²² Eme éntokem áu rúktilla, jü káhui Sióntahui, jü Dios jiápsamta buére jóarähui, téhuekapo jóära Jerusaléntahui, entok jume ángelesim juebena míilimtaka emo jáläekammehui,

²³ huame kësam usiarim emo náu totoijhuäpo náu animmehui, bem téhuam éntok téhuekapo jïojteri, entok Dios sïmemmeu Jueztahui, entok lútula huëpo espíritummehui, jume yúmalasi yáarimmehui,

²⁴ entok Jesústahui, juka bemela nokta náu tütehuakapo násuk huéekamtahui, entok jü ójbo sítiahui; ïri éntok chë tüisi nooka, jü Abelta ójbo béppa.

²⁵ Tüisem át suuhua, kaa ä omoute béchibo, juka nokamta. Huámëi júnakoy buíapo bétte nokta ámeu nokhuakamta, katim ä mabetak; karam ä guójaniaka taahuak. Ítapo kétchi, kaa ä mabetakäteko, juka kutti nokta téhueka bétana huémta.

²⁶ Júnakoy huári nok jáhui kétchi buíata áu yoyootuak, të ëni nokta chúpa rókaka nok-la, ínel jáika: “Ketunene séjtul huëpo, áu ä yoyootuanake, të kaa buíata jíbba, ál-la juka téhuekata kétchi.”

²⁷ ïri nooki, “ketune séjtul huëpo huéeme”, ínel jiau báare: jü yáataka ára sékänä órehuame mékka órena, bueituk juka kara sékänä órehuamta áma tahuanaké béchibo.

²⁸ Inélite juka rey nésauta johuäpo kara sékána órehuamta mabet-lataka, atä baysaunake, entokte íkái itom jípurë násuk, ä nésahui joaka Diostate al-leetuanake, ä yörihuäpo suamsi ito nüyeka.

²⁹ Bueituk itom Dios tájji jü jita lülütíame.

13

Cristota éä páman jíapsihuame

¹ Emóem nákeka jíba náu aane, náu huéerim bénasi.

² Katem áabia kópte, jü enchim jóapo jábeta mabet-huäpo, bueituk huate kaa jünéaka bem jóapom ángelesim mabetak.

³ Jume pereesommehuem huáate, ámemak pereesomtuka bénasi, entok jume jiokot bí-t-huame, eme két enchim takaapo ámemak ä innëam ténasi.

⁴ Símemmet huéchiapo bíttunake, jü emo jubiahuame; íkái éntokem türi páman jíba ä huéria báare; të kaa emo jubeka entok kaa emo kunaka náu jíapsihuame, Diosta bíchäpo yäura bí-t-huamtam jípunake.

⁵ Jum jita jípu péehuäpo katem kaa náksi jita jípu péiya; juka én enchim jípurëmakem al-leiya, bueituk Áapo ínel jiaahuak: “Kaibune enchi tö simnake, entokne kaa enchi töijnake.”

⁶ Inélite huitti éaka ára ínel jiaahua: Jü Señor ára nee ania; kaibune máujnake, juka yoremta jita inou yáanakey junne.

⁷ Enchim pajtorimmehuem huáate, juka Diosta noki enchimmeu nokakammehui.

Ámechem suuhua, jáchin bem tahuanakēhui,
jum naa kújakteka jáchin bem jiápsäpo.
Huanärem jum bem Dios éä páman jiápsa.

⁸ Jesucristo jíba ájaria, tuuka, èni, entok
jíbapo béchibo.

⁹ Katem täbuiasi jájaana emo majtياهوü
bíchaa emo huériutebo báare, kaita huitti
täyahuä pámani. Bueituk türi, juka jiápsita
Diosta tühuapo kutti yéchahuäpo, të kaa juka
buähuamta bétana yore majtياهوüpo; bueituk
ímiri kaabetau tüisi siika, jume ikäi
yáakammehui.

¹⁰ Huépul altartate jípure; ímiri karam
itomak ára áma jibuä, jume tabernáculopo
oficio tékilta joame.

¹¹ Bueituk jü sumo sacerdote animalim ójbo
huériaka jume Dios bejrim yáarim béchibo,
áman kikkibake jum símek béppa santosi
täyahuähui. Huanäi ímëi animalim
takaahua, päkunim yeu tóijhuaka táттаahua.

¹² Ínëli kétchi Jesús, ä ójboy juka pueblota
santosi tahuaria báreka, puertapo päkun
kókosi jiokot ansuk.

¹³ Campamentopote päkun áu yeu kannake,
jiokot ä bít-huäu huériaka.

¹⁴ Bueituk ímite yü tutti buére jóarata kaa
jípure; ál-late huaka chúkula boobit-huamta
jaria.

¹⁵ Inëlite Diosta béchibo jíba ä jo báanake,
Áapörík huämi. Áa béchibo näikiatate
buiknake, itom tempo yeu huémta, entokte ä
téhuam huatem jüneriatuanake.

¹⁶ Tühua johuame entok jü kaa chükteka emo aniahuame, katem ä kóptia; bueituk juka kaa emo ámpoleka jíapsihuamta, Dios ä türe.

¹⁷ Jume enchim pajtorim néosauritem johua, éntokem áme bétuk emo nüye; bueituk bempom jáchin enchim jiapsäu suaya, entokim Diosta bíchäpo yeu jábuana, enchim béchïbo. Inëlim al-leaka ä jonake, kaitat jáchin éaka. Bueituk kaa ä ínëlituk éntok, enchim béchïbo júne kaa türinake.

¹⁸ Ito bechïbem Diostau nooka; bueitukte huitti éiya, Diosta bíchäpo tüisi ito jiapsähui. Itom naa kújaktëpote sïmeta tüisi jo báare.

¹⁹ Entokne júchi enchimneu ä aahua, ínëli enchim ä yáa sáhueka, bueituk juka enchimneu ín nóttinakeu läuti ä yáatunakë béchïbo.

Ä chúpëpo Diosta tühua, entok teboterim

²⁰ Jü yanti éehuäpo Dios kókkolam násuk ä jíabitetuak, juka itom Señor Jesucristota. İri jü kabaramneu buére pastor, entok ä ójboyi jü noki náu tütehuak, jíbapo béchïbo. ²¹ Én éntok Dios áma enchim yúmatuanake, sime tühuata entok ä néсахui johuäpo. Jesucristota néсахuekápáman türihuamta enchimmet yáanake. Jü simek béppa ujuryori éntok áa béchïbotunake, sime huasu-huasuktiriammechi. Júnentunake.

²² Enchimneune ujbuanna, ín hermaanom, juka kutti nokta kaa enchim kom éetuanakë béchïbo; bueituk íkäne kaa jaikik enchimneu jïojte.

²³ Enchimne jünee äaa, jü itom hermaano Timoteo béja kaa cárcelpo káttek. Áapörik läuti yepsak, áamakne áman enchim bínnake.

²⁴ Jume enchim pajtorimem símem tebotua, entok símem jume santosi jiápsame. Jume Italiapo joome enchim tebotua.

²⁵ Jü Diosta tü eäu enchim béchibotunake. Júnentunake.

Mayo

Mayo: Diosta nooki yorem nokpo New Testament

copyright © 2014 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Mayo

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2025-05-13

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Jun 2026 from source files dated 13 May 2025

84020f7b-8f34-5f65-803f-a2c6c92b92ea